



Czech (čeština)

## Úvodní obřady

Znamení kříže

Ve jménu Otce a Syna a  
Ducha svatého.

Amen

Pozdrav

Milost našeho Pána Ježíše  
Krista, a láska k Bohu, a  
společenství Ducha svatého  
být s vámi všemi.

A s tvým duchem.

Kajícný akt

Bratři (bratři a sestry),  
uvědomme si naše hříchy, A  
tak se připravte na oslavu  
posvátných tajemství.

Přiznávám všemohoucího  
Boha A vám, moji bratři a  
sestry, že jsem velmi zhřešil,  
podle mých myšlenek a  
podle mých slov, v tom, co  
jsem udělal a v tom, co jsem  
nedokázal, skrze mou chybu,  
skrze mou chybu, skrze mou  
nejsmrtelnější chybu; Proto  
se ptám požehnané Mary  
Ever-Virgin, všichni andělé a  
světci, A ty, moji bratři a  
sestry, modlit se za mě k  
Pánu našemu Bohu.

Kéž má všemohoucí Bůh  
milosrdenství na nás, Odpuště  
nám naše hříchy, a přiveďte  
nás do věčného života.

Tagalog (Wikang Tagalog)

## Mga pambungad na ritwal

Tanda ng krus

Sa pangalan ng Ama, at ng Anak, at ng  
Banal na Espiritu.

Amen

Pagbati

Ang biyaya ng ating Panginoong  
Jesucristo, At ang pag-ibig ng Diyos, at  
ang pakikipag-isa ng Banal na Espiritu  
makasama kayong lahat.

At sa iyong espiritu.

Penitential Act

Mga Kapatid (kapatid), kilalanin natin  
ang ating mga kasalanan, At kaya  
ihanda ang ating sarili upang  
ipagdiwang ang mga sagradong  
misteryo.

Ipinagtapat ko sa Makapangyarihang  
Diyos At sa iyo, mga kapatid ko, na  
lubos akong nagkasala, sa aking mga  
saloobin at sa aking mga salita, sa  
nagawa ko at sa nabigo kong gawin, Sa  
pamamagitan ng aking kasalanan, Sa  
pamamagitan ng aking kasalanan, sa  
pamamagitan ng aking pinaka-  
malubhang kasalanan; Samakatuwid  
hinihiling ko si Mapalad na si Maria  
ever-virgin, lahat ng mga anghel at  
santo, At ikaw, ang aking mga kapatid,  
upang ipanalangin mo ako sa  
Panginoong ating Diyos.

Nawa ang Makapangyarihang Diyos ay  
maawa sa atin, Patawarin mo tayo sa  
ating mga kasalanan, at dalhin tayo sa  
buhay na walang hanggan.

## Czech (čeština)

Amen

Kyrie

**Pane měj slitování.**

Pane měj slitování.

**Kriste, mě milost.**

Kriste, mě milost.

**Pane měj slitování.**

Pane měj slitování.

Gloria

Sláva k Bohu v nejvyšší, A na Zemi mír k lidem dobré vůle. Chválíme tě, žehnáme ti, zbožňujeme vás, oslavujeme vás, Děkujeme vám za vaši velkou slávu, Pane Bože, nebeský král, Ó Bože, všemohoucí otče. Pán Ježíši Kristus, jen zplodil Syn, Pán Bože, jehněčí Boží, Syn Otce, odebíráte hříchy světa, Mějte na nás milosrdenství; odebíráte hříchy světa, přijímat naši modlitbu; Sedíte na pravé straně otce, Mějte na nás milosrdenství. Pro vás samo o sobě jsou svatý, ty sám jsi Pán, Vy sami jste nejvyšší, Ježíš Kristus, s Duchem svatým, Ve slávě Boží Otec. Amen.

Sbírat

**Modleme se.**

Amen.

Liturgie slova

První čtení

## Tagalog (Wikang Tagalog)

Amen

Kyrie

**Panginoon, maawa ka.**

Panginoon, maawa ka.

**Kristo, maawa ka.**

Kristo, maawa ka.

**Panginoon, maawa ka.**

Panginoon, maawa ka.

Gloria

Luwalhati sa Diyos sa kaitaasan, at sa lupa ay kapayapaan sa mga taong may mabuting kalooban. Pinupuri ka namin, pinagpapala ka namin, hinahangaan ka namin, niluluwalhati ka namin, nagpapasalamat kami sa iyong dakilang kaluwalhatian, Panginoong Diyos, makalangit na Hari, O Diyos, Amang makapangyarihan sa lahat. Panginoong Hesukristo, Bugtong na Anak, Panginoong Diyos, Kordero ng Diyos, Anak ng Ama, inaalís mo ang mga kasalanan ng sanlibutan, maawa ka sa amin; inaalís mo ang mga kasalanan ng sanlibutan, tanggapin ang aming panalangin; ikaw ay nakaupo sa kanan ng Ama, maawa ka sa amin. Sapagkat ikaw lamang ang Banal, ikaw lamang ang Panginoon, ikaw lamang ang Kataas-taasan, Panginoong Hesukristo, kasama ng Espiritu Santo, sa kaluwalhatian ng Diyos Ama. Amen.

Mangolekta

**Magdasal tayo.**

Amen.

Liturhiya ng Salita

Unang Pagbasa

## Czech (čeština)

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Odpovědný žalm

Druhé čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Evangelium

**Pán je s tebou.**

A s tvým duchem.

**Čtení z Svatého evangelia  
podle N.**

Sláva vám, Pane

**Evangelium Pána.**

Chvála vám, Pane Ježíši

Kristus.

Povolání víry

Věřím v jednoho Boha, Otec  
Všemohoucí, tvůrce nebe a  
země, ze všech věcí  
viditelných a neviditelných.  
Věřím v jednoho Pána Ježíše  
Krista, jediný zplodný Syn  
Boží, Narodil se z Otce před  
všemi věky. Bůh od Boha,  
Světlo ze světla, pravý Bůh  
od pravého Boha, Betown,  
ne vyroben, soustředí s  
otcem; skrze něj byly  
vyrobeny všechno. Pro nás  
muže a pro naši spasení  
sestoupil z nebe, a Duchem  
svatým byl vtělen Panny  
Marie, a stal se člověkem.  
Pro nás byl ukřižován pod  
Pontius Pilátem, utrpěl smrt  
a byl pohřben, a třetí den  
znovu zvedl v souladu s

## Tagalog (Wikang Tagalog)

Ang salita ng Panginoon.

Salamat sa Diyos.

Responsorial Awit

Pangalawang Pagbasa

Ang salita ng Panginoon.

Salamat sa Diyos.

Ebanghelyo

**Sumainyo ang Panginoon.**

At sa iyong espiritu.

**Isang pagbasa mula sa banal na  
Ebanghelyo ayon kay N.**

Luwalhati sa iyo, O Panginoon

**Ang Ebanghelyo ng Panginoon.**

Papuri sa iyo, Panginoong Hesukristo.

Propesyon ng pananampalataya

Naniniwala ako sa iisang Diyos, ang  
Amang makapangyarihan sa lahat, may  
gawa ng langit at lupa, ng lahat ng  
bagay na nakikita at hindi nakikita.  
Sumasampalataya ako sa iisang  
Panginoong Hesukristo, ang Bugtong na  
Anak ng Diyos, ipinanganak ng Ama  
bago ang lahat ng panahon. Diyos mula  
sa Diyos, Liwanag mula sa Liwanag,  
tunay na Diyos mula sa tunay na Diyos,  
begotten, hindi ginawa, consubstantial  
sa Ama; sa pamamagitan niya ginawa  
ang lahat ng bagay. Para sa ating mga  
tao at para sa ating kaligtasan ay  
bumaba siya mula sa langit, at sa  
pamamagitan ng Espiritu Santo ay  
nagkatawang-tao ng Birheng Maria, at  
naging tao. Dahil sa atin ay ipinako siya  
sa krus sa ilalim ni Poncio Pilato,  
nagdusa siya ng kamatayan at inilibing,  
at muling nabuhay sa ikatlong araw

## Czech (čeština)

písmami. Vystoupil do nebe a sedí na pravé straně Otce. Přejde znovu ve slávě soudit živé a mrtvé A jeho království nebude mít konec. Věřím v Ducha svatého, Pána, dárce života, kdo pochází od Otce a Syna, kdo s otcem a synem je zbožňován a oslavován, který mluvil prostřednictvím proroků. Věřím v jednu, svatý, katolický a apoštolský kostel. Přiznávám jeden křest pro odpuštění hříchů A těším se na vzkříšení mrtvých a život světa. Amen.

## Kázání

### Univerzální modlitba

**Modlíme se k Pánu.**

Pane, slyšet naši modlitbu.

## Liturgie eucharistie

### Síně

Požehnaný být Bohem na věky.

**Modlete se, bratři (bratři a sestry), že moje oběť a vaše může být přijatelný pro Boha, Všemohoucí otec.**

Kéž Pán přijme oběť ve vašich rukou za chválu a slávu jeho jména, pro naše dobro a dobro celého jeho svatého kostela.

## Tagalog (Wikang Tagalog)

alinsunod sa Banal na Kasulatan. Umakyat siya sa langit at nakaupo sa kanan ng Ama. Siya ay darating muli sa kaluwalhatian upang hatulan ang mga buhay at ang mga patay at ang kanyang kaharian ay walang katapusan. Sumasampalataya ako sa Banal na Espiritu, ang Panginoon, ang nagbibigay ng buhay, na nagmumula sa Ama at sa Anak, na kasama ng Ama at ng Anak ay sinasamba at niluluwalhati, na nagsalita sa pamamagitan ng mga propeta. Naniniwala ako sa isa, banal, katoliko at apostolikong Simbahan. Ipinagtatapat ko ang isang Binyag para sa kapatawaran ng mga kasalanan at inaasahan ko ang muling pagkabuhay ng mga patay at ang buhay ng daigdig na darating. Amen.

## Homily

### Unibersal na panalangin

**Manalangin tayo sa Panginoon.**

Panginoon, dinggin mo ang aming panalangin.

## Liturhiya ng Eukaristiya

### Offertory

Purihin ang Diyos magpakailanman.

**Manalangin, mga kapatid (mga kapatid), na ang aking sakripisyo at ang iyo maaaring katanggap-tanggap sa Diyos, ang makapangyarihang Ama.**

Nawa'y tanggapin ng Panginoon ang sakripisyo sa iyong mga kamay para sa papuri at kaluwalhatian ng kanyang pangalan, para sa ating ikabubuti at

Czech (čeština)

Amen.

Eucharistická modlitba

**Pán je s tebou.**

A s tvým duchem.

**Zvedněte srdce.**

Zvedneme je k Pánu.

**Poděkujeme poděkování Pánu  
našemu Bohu.**

Je to správné a spravedlivé.

Svatý, svatý, Svätý Pán Bůh  
hostitelů. Nebe a Země jsou  
plné vaší slávy. Hosanna v  
nejvyšší. Požehnaný je ten,  
kdo přichází ve jménu Pána.  
Hosanna v nejvyšší.

**Tajemství víry.**

Prohlašujeme vaši smrt,  
Pane, A vyznávejte vaše  
vzkříšení dokud nepřijdeš  
znovu. Nebo: Když jíme tento  
chléb a pijeme tento šálek,  
Prohlašujeme vaši smrt,  
Pane, dokud nepřijdeš znovu.  
Nebo: Zachraňte nás,  
Spasitel světa, pro váš kříž a  
vzkříšení Osvobodili jste nás.

Amen.

Communion Rite

**Na příkaz Spasitele A  
vytvořené božským učením  
se odvážíme říct:**

Náš Otec, který umění v  
nebi, posvěť se jméno tvé;

Tagalog (Wikang Tagalog)

ang kabutihan ng lahat ng kanyang  
banal na Simbahan.

Amen.

Eukaristikong Panalangin

**Sumainyo ang Panginoon.**

At sa iyong espiritu.

**Itaas ang inyong mga puso.**

Itinataas natin sila sa Panginoon.

**Magpasalamat tayo sa Panginoon  
nating Diyos.**

Ito ay tama at makatarungan.

Banal, Banal, Banal na Panginoong  
Diyos ng mga hukbo. Ang langit at lupa  
ay puno ng iyong kaluwalhatian.  
Hosanna sa kaitaasan. Mapalad ang  
pumaparito sa pangalan ng Panginoon.  
Hosanna sa kaitaasan.

**Ang misteryo ng pananampalataya.**

Inihahayag namin ang iyong  
Kamatayan, O Panginoon, at ipahayag  
ang iyong Pagkabuhay na Mag-uli  
hanggang sa muli kang dumating. O  
kaya: Kapag kinain natin ang Tinapay  
na ito at inumin ang Kopa na ito,  
ipinahahayag namin ang iyong  
Kamatayan, O Panginoon, hanggang sa  
muli kang dumating. O kaya: Iligtas mo  
kami, Tagapagligtas ng mundo, para sa  
pamamagitan ng iyong Krus at Muling  
Pagkabuhay pinalaya mo kami.

Amen.

Rite ng Komunyon

**Sa utos ng Tagapagligtas at nabuo sa  
pamamagitan ng banal na pagtuturo,  
nangahas tayong sabihin:**

Ama namin sumasalangit ka, sambahin  
ang ngalan mo; dumating ang iyong

## Czech (čeština)

Tvoje království pojd', Vaše bude hotovo na Zemi jako v nebi. Dali nám dnes náš denní chléb, a odpusť nám naše přestupky, Jak odpustíme těm, kteří proti nám přestupek; a vést nás ne do pokušení, ale vydejte nás od zla.

Doručit nás, Pane, modlíme se, od každého zla, milostivě udělejte mír v našich dnech, to pomocí vašeho milosrdenství, Můžeme být vždy bez hříchu a bezpečný před veškerou strachem, Když čekáme na požehnanou naději a příchod našeho Spasitele, Ježíše Krista.

Pro království, síla a sláva jsou vaše teď a navždy.

Pán Ježíši Kriste, kdo řekl tvým apoštolům: Mír, nechám tě, můj mír, který ti dám, Nedívejte se na naše hříchy, ale o víře vaší církve, a laskavě udělí její mír a jednotu v souladu s vaší vůlí. Kteří žijí a vládou navždy.

Amen.

Mír Pána je s tebou vždy.

A s tvým duchem.

## Tagalog (Wikang Tagalog)

kaharian, matupad ang iyong kalooban sa lupa gaya ng sa langit. Bigyan mo kami ng kakanin sa araw-araw, at patawarin mo kami sa aming mga kasalanan, gaya ng pagpapatawad namin sa mga nagkakasala sa amin; at huwag mo kaming ihatid sa tukso, ngunit iligtas mo kami sa kasamaan.

Iligtas mo kami, Panginoon, aming dalangin, sa lahat ng kasamaan, magiliw na bigyan ng kapayapaan sa aming mga araw, na, sa tulong ng iyong awa, baka lagi tayong malaya sa kasalanan at ligtas sa lahat ng kapighatian, habang hinihintay natin ang pinagpalang pag-asa at ang pagparito ng ating Tagapagligtas, si Jesucristo.

Para sa kaharian, ang kapangyarihan at ang kaluwalhatian ay sa iyo ngayon at magpakailanman.

Panginoong Hesukristo, na nagsabi sa iyong mga Apostol: Kapayapaan ang iniiwan ko sa iyo, ang aking kapayapaan ay ibinibigay ko sa iyo, huwag mong tingnan ang ating mga kasalanan, ngunit sa pananampalataya ng iyong Simbahan, at magiliw na ipagkaloob sa kanya ang kapayapaan at pagkakaisa alinsunod sa iyong kalooban. Na nabubuhay at naghahari magpakailanman.

Amen.

Ang kapayapaan ng Panginoon ay sumainyo lagi.

At sa iyong espiritu.

## Czech (čeština)

Pojďme si navzájem  
nabídnout znamení míru.

Jehněčí Boží, odebíráš hříchy  
světa, Mějte na nás  
milosrdenství. Jehněčí Boží,  
odebíráš hříchy světa, Mějte  
na nás milosrdenství. Jehněčí  
Boží, odebíráš hříchy světa,  
Poskytněte nám mír.

Hle, jehněčí Boží, hle, kdo  
odebírá hříchy světa.  
Požehnaní jsou ti, kteří jsou  
povoláni na večeri jehněčího.  
Pane, nejsem hoden že byste  
měli vstoupit pod mou  
střechu, Ale řekněte jen  
slovo a moje duše bude  
uzdraveno.

Tělo (krev) Krista.

Amen.

Modleme se.

Amen.

## Závěrečné obřady

Požehnání

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Kéž vám všemohoucí Bůh  
žehnej, Otec a Syn a Duch  
svatý.

Amen.

Propuštění

Jděte ven, hmota je  
ukončena. Nebo: Jděte a  
oznámte evangelium Pána.  
Nebo: Jděte do míru,

## Tagalog (Wikang Tagalog)

Ihandog natin sa isa't isa ang tanda ng  
kapayapaan.

Kordero ng Diyos, ikaw ang nag-aalis ng  
mga kasalanan ng sanlibutan, maawa  
ka sa amin. Kordero ng Diyos, ikaw ang  
nag-aalis ng mga kasalanan ng  
sanlibutan, maawa ka sa amin. Kordero  
ng Diyos, ikaw ang nag-aalis ng mga  
kasalanan ng sanlibutan, bigyan mo  
kami ng kapayapaan.

Masdan ang Kordero ng Diyos, masdan  
ninyo siya na nag-aalis ng mga  
kasalanan ng sanglibutan. Mapalad ang  
mga tinawag sa hapunan ng Kordero.

Panginoon, hindi ako karapat-dapat na  
dapat kang pumasok sa ilalim ng aking  
bubong, ngunit sabihin lamang ang  
salita at ang aking kaluluwa ay  
gagaling.

Ang Katawan (Dugo) ni Kristo.

Amen.

Magdasal tayo.

Amen.

## Pagtatapos ng mga ritwal

Pagpapala

Sumainyo ang Panginoon.

At sa iyong espiritu.

Pagpalain ka nawa ng  
makapangyarihang Diyos, ang Ama, at  
ang Anak, at ang Espiritu Santo.

Amen.

Dismissal

Humayo kayo, tapos na ang Misa. O:  
Humayo kayo at ipahayag ang  
Ebanghelyo ng Panginoon. O: Humayo  
ka sa kapayapaan, niluluwalhati ang

Czech (čeština)

oslavujte Pána svým  
životem. Nebo: Jděte do  
míru.

Díky Bohu.

Tagalog (Wikang Tagalog)

Panginoon sa pamamagitan ng iyong  
buhay. O: Pumunta sa kapayapaan.

Salamat sa Diyos.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC